

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



7. Jahrgang

Donnerstag den 4. Juli 2013

Woche 27, Nummer 13

## 100 Jahre Friedenseiche in Buko

Dorffest  
am 13. Juli 2013





## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

#### Neustrukturierung des vertragsärztlichen Bereitschaftsdienstes

Ein weiterer Schritt zur Neustrukturierung der vertragsärztlichen Versorgung in den sprechstundenfreien Zeiten wird zum **1. Oktober 2012** für das Gebiet Coswig (Anhalt) umgesetzt. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Buro, Cobbelsdorf, Düben, Griebö, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Pülzig, Senst, Wahlsdorf, Wörpen und Zieko einheitlich durch den Bereitschaftsdienst „Dessau-Rosslau, Rosseltal“.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind: Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr. Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau, Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

### Allgemeinmedizin

#### Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages

**Für die oben genannten Orte gilt die Neustrukturierung der Bereitschaftsdienste gleich dem Coswiger Bereich.**

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

06./07. Juli 2013	Frau Zahnärztin Lutze Coswig (Anhalt), OT Klieken, Str. d. Bereitschaft 2 Tel.: 034903 68484
13./14. Juli 2013	Herr Zahnarzt Müller Coswig (Anhalt), Schloßstr. 11 Tel.: 034903 64073

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren. Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel. Nr.: 0151 14504080 zu benachrichtigen.

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt), Vorwahl Wittenberg: 03491

##### Freitag, 05.07.2013

Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 437754

##### Samstag, 06.07.2013

Elbauen-Apotheke, Thomas-Müntzer-Str. 2,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 450701

##### Sonntag, 07.07.2013

Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 402002

##### Montag, 08.07.2013

Luther-Apotheke, Juristenstr. 3,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 49560

##### Dienstag, 09.07.2013

Stadt-Apotheke, Am Markt 5,  
Coswig (Anhalt), Tel.: 474911

##### Mittwoch, 10.07.2013

Melanchthon-Apotheke, Dessauer Str. 166,  
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 662089

##### Donnerstag, 11.07.2013

Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48,  
Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 662387

##### Freitag, 12.07.2013

Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30,  
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 612532

##### Samstag, 13.07.2013

J.-Friedrich-Böttger-Apotheke, Lutherstr. 51,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 402861

##### Sonntag, 14.07.2013

Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung 52,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 881149

##### Montag, 15.07.2013

Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65. 2,  
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 610748

##### Dienstag, 16.07.2013

Galenos-Apotheke, Annendorfer Str. 15,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 442584

##### Mittwoch, 17.07.2013

Stern-Apotheke, Sternstr. 89,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 401556

##### Donnerstag, 18.07.2013

Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 49690

##### Freitag, 19.07.2013

Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19,  
Coswig (Anhalt), Tel.: 64338

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/ Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903/5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173/8625659 erreichbar.

## Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 - 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488  
von 17.00 - 7.00 Uhr  
Havariedienst Abwasser: 03923 485677  
Havariedienst Trinkwasser: 0391 8504800

## REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

**Ab 1. Juli 2012 gelten neue Öffnungszeiten wie folgt:**

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. 08 bis 17 Uhr

Di. 08 bis 18 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat 09 bis 12 Uhr

Tel.: 034903 5150

## Bereitschaftsdienst Elektro

**Stadt Coswig (Anhalt)**

Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 0175 1502623

## Beerdigungsinstitute

**Beerdigungsinstitut Kossack**

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950

Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

**Antea Bestattungen**

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293

06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73  
(Eingang Friedhof)

## Spruch der Woche

*Um Geld verachten zu können,  
muss man es haben.*

*Curd Goetz, dt. Schauspieler, 1888 - 1960*

## Info für unsere Leser

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH  
Heimat- und Bürgerzeitungen



Ihre persönliche Ansprechpartnerin für:

- Geschäftsanzeigen
- Infobroschüren
- Beilagen-Werbung
- Flyer



Kontakt

**Rita Smykalla**

Mobil: (01 71) 4 14 40 18

Telefon: (03 42 02) 34 10 42

Telefax: (03 42 02) 5 15 06

rita.smykalla@wittich-herzberg.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am**

**Donnerstag, der 18. Juli 2013**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist**

**Montag, der 8. Juli 2013**



Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,  
Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/61 01 72, Fax: 03 49 03/61 01 58;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06  
Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

· Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses der Stadt Coswig (Anhalt) am 10.07.2013	Seite 4
· Öffentliche Bekanntmachung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“ - 1. Änderung, zugleich Erweiterung, Stadt Coswig (Anhalt), OT Klieken	Seite 4
· Beschluss Öffentliche Bekanntmachung des Amtes für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt	Seite 5
· Stellenausschreibung eines/r Mitarbeiter/in im Einwohnermeldeamt	Seite 5

### Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses

Die nächste Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses findet

**am Mittwoch, den 10.07.2013, 17:30 Uhr,  
im Klosterhof, Schloßstraße 57a,**

statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 31 GO LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse der nichtöffentlichen Beschlüsse aus der letzten Sitzung gemäß § 50 (2) GO LSA
- 4 Bebauungsplan „Windenergieanlagenpark Luko“ Coswig (Anhalt) Ortschaft Thießen Ortsteil Luko  
- Bestätigung und Freigabe des Vorentwurfes **COS-BV-623/2013**
- 5 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Vergabe einer Planungsleistung **COS-BV-622/2013**
- 2 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

##### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

*Stricker*

*Ausschussvorsitzender*

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Bekanntmachung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“ - 1. Änderung, zugleich Erweiterung, Stadt Coswig (Anhalt), OT Klieken

Mit Verfügung des Landkreises Wittenberg, Az: 63-01141-2013-40 vom 12.06.2013 wurde die am 21.03.2013 durch den Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschlossene 1. Änderung des o. g. Bebauungsplanes gemäß § 10 Abs. 2 BauGB genehmigt.

Die Genehmigung der vom Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in der Sitzung am 21.03.2013 als Satzung beschlossenen 1. Änderung zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“ der Stadt Coswig (Anhalt), OT Klieken, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), einschließlich den textlichen Festsetzungen (Teil B) und der Begründung, wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“ der Stadt Coswig (Anhalt), OT Klieken tritt in der Fassung der 1. Änderung, zugleich Erweiterung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Der Geltungsbereich der v. g. Planung ist auf nachfolgender Planskizze zu ersehen.



Jeder kann den rechtskräftigen Bebauungsplan in der Fassung der 1. Änderung, zugleich Erweiterung und die Begründung dazu ab diesem Tag in der Einheitsgemeinde Coswig (Anhalt), Fachbereich Bauwesen und Umwelt, Sachgebiet Stadtplanung, mit Sitz in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13 (Amtshaus) einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie des Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese 1. Änderung des Bebauungsplanes und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 und Abs. 2 und 2a Baugesetzbuch (BauGB) bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Coswig (Anhalt) geltend gemacht worden ist.

Mängel der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1-3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Coswig (Anhalt) geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll darzulegen (§ 215 Abs. 1 Satz 1 BauGB). Gleiches gilt, wenn Fehler gemäß § 214 Abs. 2a zu beachten sind.

Coswig (Anhalt), den 24.06.2013

*Berlin*  
*Bürgermeisterin*

*Stadt Coswig (Anhalt)*

Dessau-Roßlau, den 19.06.2013

Amt für Landwirtschaft,  
Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Ferdinand-von-Schill-Str. 24  
06844 Dessau-Roßlau  
Verf.-Nr.: 611-19WB2513

## Beschluss

### Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 103a Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), ergeht folgender Beschluss:

#### 1. Der Freiwillige Landtausch Cobbelsdorf

<b>Stadt</b>	<b>Coswig (Anhalt)</b>
<b>Gemarkungen</b>	<b>Cobbelsdorf, Köselitz, Wörpen</b>
<b>Landkreis</b>	<b>Wittenberg</b>

wird hiermit angeordnet.

#### 2. Dem Freiwilligen Landtausch unterliegen folgende Flurstücke:

<b>Gemarkung Cobbelsdorf</b>	<b>Flur 14</b>	<b>Flurstück 13</b>
<b>Gemarkung Köselitz</b>	<b>Flur 2</b>	<b>Flurstück 18/2, 88</b>
<b>Gemarkung Wörpen</b>	<b>Flur 12</b>	<b>Flurstück 36, 40, 42, 67</b>

Das Verfahrensgebiet umfasst eine Buchfläche von **14,6525 ha**.

#### 3. Am Freiwilligen Landtausch sind beteiligt:

als Teilnehmer die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken

### Begründung

Der Freiwillige Landtausch dient der Verbesserung der Agrarstruktur. Ziel dieses Verfahrens ist die Verbesserung der betrieblichen Leistungsfähigkeit durch Arrondierung von Waldflächen. Die Tauschpartner haben die Durchführung des Freiwilligen Landtausches beantragt und glaubhaft gemacht, dass dieser sich verwirklichen lässt. Antragsberechtigung liegt vor.

### Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Freiwilligen Landtausch berechtigt sind, werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten - gerechnet vom ersten Tage der Bekanntmachung dieses Beschlusses - beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt anzumelden.

Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes innerhalb einer von diesen zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Der Inhaber eines solchen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

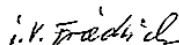
### Rechtsbehelfbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Ferdinand-von-Schill-Straße 24, 06844 Dessau-Roßlau, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Im Auftrag

Der vorstehende Beschluss liegt in der Stadt Coswig (Anhalt), Amtshaus, Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt), sowie im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kavalierstraße 31 (zu erreichen über Nantegasse, Hobuschgasse), 06844 Dessau-Roßlau, 2 Wochen lang nach seiner Bekanntgabe zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Im Auftrag



Schmidt

## Stellenausschreibung

Die Stadt Coswig (Anhalt) schreibt zum 01.08.2013 die Stelle eines

### Mitarbeiters/einer Mitarbeiterin im Einwohnermeldeamt

aus.

Die Stelle ist befristet für 1 Jahr gem. TzBfG. Der Beschäftigungsumfang beträgt 30 Std./Woche.

Die Anstellung und die Vergütung erfolgen nach dem TVöD E 5.

Dem Stelleninhaber/der Stelleninhaberin obliegen alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem Einwohnermeldewesen der Stadt Coswig (Anhalt), insbesondere:

- die Führung des Melderegisters
- Ausweis- und Passangelegenheiten
- Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister
- Beantragung von Führungszeugnissen
- Kontrolltätigkeiten im Außendienst
- Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten

Folgende Anforderungen werden an den Bewerber/die Bewerberin gestellt:

- Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter oder Ausbildung in einem Verwaltungsberuf in Verbindung mit einschlägiger Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Kenntnisse im Pass- und Meldewesen sind wünschenswert
- Bereitschaft zur spezifischen Weiterbildung
- Freundlichkeit und Kompetenz im Umgang mit dem Bürger
- PC-Kenntnisse
- Führerschein

Interessenten reichen bitte ihre aussagefähigen Unterlagen bis **zum 18.07.2013** bei der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt) ein.

Dänzer

Personalleiterin



# Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt) und der Gemeinden

## Mitteilungen aus dem Rathaus



HEINRICH BERGER  
MUSIKSCHULE  
— COSWIG — Anhalt



## Konzert zum Schuljahresabschluss

**Mittwoch, 10. Juli 2013  
um 18.30 Uhr  
in der St.Nicolai-Kirche  
Coswig (Anhalt)**



Alle Eltern, Verwandte,  
Bekannte und Musikfreunde sind  
recht herzlich eingeladen !

## Die ersten deutschen Kaiser und Könige

Das mitteldeutsche Adelsgeschlecht der Ottonen regierte das ostfränkisch-deutsche Reich von 919 bis 1024 als Kaiser und Könige.

Kunst, Geschichte und Architektur erhielten einen neuen, erstmals spezifisch deutschen Stellenwert. Neben einer kompakten Darstellung der Geschichte des 10. und 11. Jahrhunderts widmet sich ein Vortrag im Stadtmuseum Coswig (Anh.) entscheidenden Persönlichkeiten, Orten und sichtbaren Spuren der frühen deutschen Geschichte.

Der Eintritt beträgt 3 Euro, wie immer können vorher und nachher die Ausstellungen im Stadtmuseum besichtigt werden.

Mittwoch, 10. Juli 2013

Beginn ist 18.30 Uhr

## Im Zeichen der Eiche!

In vielen Orten unseres Landes erinnern Eichen an die Befreiungskämpfe der Deutschen gegen Napoleon. Auch das diesjährige Dorffest in Buko steht in diesem Jahr im Zeichen der Eiche. Zur Einstimmung kann man etwas über die Bedeutung des „deutschesten aller Bäume“ erfahren: In einem reich bebilderten Vortrag erläutert Matthias Prasse am Freitag, dem 12. Juli 2013, warum auf vielen Dorfplätzen seit 1813 Eichen wachsen.

Der Vortrag im Dorfgemeinschaftshaus Buko beginnt 18 Uhr.  
Matthias Prasse

## Sommerferienaktion Lesesommer XXL

Die Sommerferien stehen vor der Tür, endlich Zeit für die Sachen, die wirklich Spaß machen!

Habt ihr schon entdeckt, dass auch das Lesen Spaß machen kann, besonders dann, wenn man sich die Lektüre aus einer Riesenauswahl wunderbarer, spannender Bücher selbst aussuchen kann? Nein??? Dann wird es mal wieder Zeit für einen Bibliotheksbesuch, denn hier erwarten Euch pünktlich zum **Ferienstart jede Menge toller neuer Bücher**, deren Anschaffung vom Land Sachsen-Anhalt mit Fördermitteln bezuschusst wurde.

**Das geheimnisvolle Buchregal** mit der Ferienlektüre sowie den Büchern zum XXL-Lesesommer wird am ersten Ferientag, **am Montag, dem 15.07. um 10.00 Uhr**, enthüllt! Wer also zu den ersten gehören will, die hier nach Herzenslust herumstöbern, sollte sich diesen Termin merken - wir freuen uns auf viele „Bücherwürmer“!

Wer noch keinen **Bibliotheksausweis** besitzt, kann sich diesen schnellstmöglich **kostenlos** ausstellen lassen - eine Unterschrift der Eltern genügt.

Einige Lehrer belohnen sogar den Leseifer derjenigen 10- bis 13-Jährigen, die bei der **Sommerferienaktion „Lesesommer XXL“** mitmachen - auf jeden Fall gibt es für alle Teilnehmer, die mindestens 2 Bücher gelesen haben, ein Zertifikat und eine **Überraschung!**

Eure Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

## Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir die Nachricht erhalten,  
dass unser Betriebsarzt

**Herr  
Dipl.-med. Gerald Hillebrandt**

Facharzt für Allgemein- und Arbeitsmedizin

am 30.05.2013 verstorben ist.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.  
Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Doris Berlin  
Bürgermeisterin

Coswig, im Juni 2013



Zeit sparen – Familienanzeigen **ONLINE:**  
**www.familienanzeigen.wittich.de**



## Angebote für Juli/August 2013 im Jugendclub „New Age“ Coswig

### Woche vom 1. Juli - 5. Juli 2013

Mittwoch: Waffeln backen  
Donnerstag: Kicker und Co  
Freitag: Offener Bereich

### Woche vom 8. Juli - 12. Juli 2013

Montag: Twister und andere Geschicklichkeitsspiele  
Dienstag: Dartturnier  
Mittwoch: Kochprojekt „leichte Kost“  
Donnerstag: Sport und Bewegung im Freigelände  
Freitag: Offener Bereich

### Woche vom 15. Juli - 19. Juli 2013 - erste Ferienwoche

Montag: allen Stress hinter sich lassen und einfach relaxen  
Dienstag: verschiedene Ballspiele - weit, hoch, geschickt  
Mittwoch: Projekttag „Weil ich ein Mädchen bin“ - Welche Fragen hat ein Mädchen in der Pubertät? (ein reiner Mädchen Tag!) Meldet euch im Club!  
Donnerstag: Wie schminke ich mich dezent? Gespräche und Anleitung für Mädchen!  
Freitag: Sportmobil kommt!

### Woche vom 22. Juli - 26. Juli 2013 - zweite Ferienwoche

Montag: Plakate grundieren in verschiedenen Techniken  
Dienstag: Basketball  
Mittwoch: Backen einen Kuchen  
Donnerstag: kreatives Gestalten von Tontöpfen  
Freitag: offener Bereich

### Woche vom 29. Juli - 2. August 2013 - dritte Ferienwoche

Montag: Projektwoche: „Demokratie und Interkulturalität“  
Wie, wann, wo leben wir dies? Viele Fragen gilt es zu beantworten!

Dienstag: Ferienfahrt nach Berlin - Besuch des Roten Rathauses und Fernsehturm  
Anmeldungen im JC - Kosten: 2,00 EUR  
Mittwoch: Gespräche über gesammelte Eindrücke vom Vortag und Gestaltung einer Collage  
Am Vormittag fahren wir nach Wittenberg zur Trickfilmwerkstatt und erstellen einen eigenen Trickfilm. Anmeldung im JC - Kosten: 3,00 EUR  
Donnerstag: Heute geht es noch einmal nach Wittenberg zur Trickfilmwerkstatt  
Freitag: Fertigstellen der Collage „Demokratie und Interkulturalität“

### Woche vom 5. August - 9. August 2013 - vierte Ferienwoche

Montag: Nonsensolympiade mit **Fliegenklatschenfußball** (Lasst euch überraschen!)  
Dienstag: bekannte Brettspiele mit veränderten und lustigen Regeln  
Mittwoch: Kochprojekt: Kartoffelpuffer  
Donnerstag: Spielmobil aus Gräfenhainichen  
Freitag: Offener Bereich

### Woche vom 12. August - 16. August 2013 - fünfte Ferienwoche

Montag: Aggressionsabbau an der Boxbirne und anderen Sportgeräten  
Dienstag: Kreatives Gestalten - Bilderrahmen aus Naturmaterial  
Mittwoch: „Pommes-Party“  
Donnerstag: Gestalten von Fensterbildern  
Freitag: Sportmobil kommt

### Woche vom 19. August - 23. August 2013 - sechste Ferienwoche

Montag: „Mensch ärgere dich nicht“ in Großformat  
Dienstag: Pantomime und Scharade  
Mittwoch: Backen oder Kochen  
Donnerstag: Krocket - geschickt die Kugel durch alle Hindernisse  
Freitag: Offener Bereich

### Woche vom 26. August - 30. August - die letzten drei Ferientage

Montag: Uni Hockey  
Dienstag: Twister und mehr  
Mittwoch: Letzter Ferientag - abhängen und relaxen - nur keinen Stress!  
Donnerstag: Riesenmikado und andere Gesellschaftsspiele  
Freitag: Offener Bereich

### Die Öffnungszeiten:

**Mo. - Fr. 13:00 bis 19:00 Uhr**  
**Ferien ab 12:00 Uhr**

### Die Betreuer/Innen des Jugendclub

## Die Abfallbehörde des Landkreises Wittenberg informiert

### Tourenplan Schadstoffmobil (Ersatztermine)

Schadstoffe aus Haushalten können kostenlos in haushaltsüblichen Mengen am Schadstoff mobil gemäß nachfolgendem Tourenplan bzw. auf dem Betriebshof der AWU Wittenberg GmbH abgegeben werden. Schadstoffe aus anderen Herkunftsbereichen sind kostenpflichtig bei der AWU Wittenberg GmbH zu entsorgen.

#### Coswig

Bräsen	14.08.2013	14:35 Uhr	15:05 Uhr	Glascontainer/Dorfteich
Buko	15.08.2013	10:00 Uhr	10:20 Uhr	Bushaltestelle
Buro	13.08.2013	16:50 Uhr	17:10 Uhr	Glascontainer gegenüber FFW
Cobbelsdorf	15.08.2013	11:20 Uhr	11:50 Uhr	Parkplatz Kulturhaus
Coswig	13.08.2013	13:15 Uhr	13:45 Uhr	J.-S.-Bach-Str./Feldweg
Coswig	13.08.2013	15:45 Uhr	16:30 Uhr	Lugweg/Sportplatz/Glascontainer
Coswig	14.08.2013	17:00 Uhr	17:45 Uhr	Antonienhüttenweg/Querstr.
Coswig	15.08.2013	14:45 Uhr	15:30 Uhr	Rudolf-Breitscheid-Platz
Coswig	15.08.2013	15:50 Uhr	16:35 Uhr	Schwarzer Weg/EDEKA
Düben	14.08.2013	15:20 Uhr	15:50 Uhr	Glascontainer
Görzitz	14.08.2013	10:00 Uhr	10:20 Uhr	Bushaltestelle
Grochewitz	14.08.2013	12:40 Uhr	13:00 Uhr	FFW
Hundeluft	13.08.2013	10:30 Uhr	11:00 Uhr	Buswendeschleife
Jeber-Bergfrieden	14.08.2013	11:55 Uhr	12:25 Uhr	FFW
Klieken	13.08.2013	17:30 Uhr	18:00 Uhr	Kliekener Hauptstr./Friedensplatz
Köselitz	15.08.2013	10:35 Uhr	11:05 Uhr	FFW/Dorfteich
Krakau	13.08.2013	10:00 Uhr	10:15 Uhr	Buswendeschleife
Luko	14.08.2013	16:00 Uhr	16:30 Uhr	Bushaltestelle
Möllensdorf	15.08.2013	13:15 Uhr	13:35 Uhr	Möllendorfer Dorfstr. 18
Pülzig	15.08.2013	12:40 Uhr	13:00 Uhr	Bushaltestelle
Ragösen	13.08.2013	11:15 Uhr	11:35 Uhr	FFW
Senst	15.08.2013	12:05 Uhr	12:25 Uhr	nahe Fleischerei Fläminghof
Serno	14.08.2013	10:35 Uhr	11:05 Uhr	Bushaltestelle
Stackelitz	14.08.2013	11:20 Uhr	11:40 Uhr	Bushaltestelle
Thießen	13.08.2013	11:45 Uhr	12:15 Uhr	Hauptstr./Bahnhofstr. am Dreieck
Wahlsdorf	15.08.2013	17:25 Uhr	17:45 Uhr	Bushaltestelle
Weiden	14.08.2013	13:15 Uhr	13:35 Uhr	nahe Kirche
Wörpen	15.08.2013	16:50 Uhr	17:10 Uhr	Gemeindeverwaltung
Zieko	13.08.2013	12:30 Uhr	13:00 Uhr	Bushaltestelle

### Neptunfest

### im Flämingbad Coswig (Anhalt)

**Wann?** 13.07.2013  
**Zeit?** 10.00 - 17.00 Uhr

#### Mit dabei sind:

- großes Spielmobil der DLRG
  - Schausteller Stadelmann
  - Hüpfburg
  - Preiskegeln und Torwandschießen
- und vieles mehr!

Für Speisen und Getränke sowie musikalische Umrahmung ist natürlich gesorgt!

Bringt gute Laune und schönes Wetter mit, wir freuen uns auf euren Besuch!



### Aktionen in den Ferien 2013 im Flämingbad Coswig (Anhalt)

#### Woche vom 15.07.2013 - 21.07.2013

- **Familienrabatt** (gilt nur für Familien)
  - Eintritt Erwachsene = 2,00 Euro
  - Kind = 0,50 Euro

#### Woche vom 22.07.2013 - 28.07.2013

- **Parkplatzgebühren entfallen**

#### Woche vom 29.07.2013 - 04.08.2013

- **Mietpreise für Spielgeräte entfallen** (außer Strandkörbe und Sonnenliegen)

Stadtwerke Coswig





## Coswiger Nacht der Nachwuchsbands

Wir haben etwas nachzuholen: die wegen dem Hochwasser entfallenen Sommermusiktage finden nun vom 20. - 22. September 2013 statt.

Damit auch die Nacht der Nachwuchsbands und so ist dies noch einmal eure Chance euch zu bewerben!

Wir möchten jungen Nachwuchsbands die Gelegenheit bieten, unter professionellen Bedingungen vor einem größeren Publikum aufzutreten.

Wann: Freitag, 20. September 2013, ab 20.30 Uhr

Wo: vor dem Lindenhof in Coswig (Anhalt)

Bühne, Ton und Licht werden durch eine professionelle Firma bereitgestellt.

Bewerbt euch mit einer kurzen Biografie und eurem Technik-Rider. Schön wäre es, wenn wir noch ein Demo-Tape von eurer Band hätten.

Sendet uns eure Bewerbung bis spätestens 16.08.2013 an:

## Veranstaltungen

### Jahresaktion

Hier lebe ich, hier kaufe ich ein.

Die Aktion mit den Treueheftchen in den Geschäften der Coswiger Werbegemeinschaft ist in vollem Gange. Riskieren Sie doch schon mal einen Blick auf einige Gewinne durch die Papierlöcher im Schaufenster des ehemaligen Angelladens in der Friedenstraße.

Dort sind auch alle Geschäfte der Coswiger Werbegemeinschaft aufgelistet, die Ihnen bei jedem Einkauf einen Stempel in Ihr Treueheft geben.

Besorgen Sie sich noch schnell ein Stempelheft und nehmen Sie an der Aktion teil.

Im Dez. 2013 findet die große Gewinnauslosung statt.

## Einladung zum Eichenfest in Buko

*Zum Gedenken an den Sieg über Napoleon 1813, pflanzten die Bukoer im Jahre 1913 eine Eiche. In diesem Jahr steht diese nun 100 Jahre und wir laden alle herzlich zum „Eichenfest“ nach Buko ein.*



**Am Samstag den 13. Juli 2013,  
ab 11.00 Uhr auf dem Dorfplatz**

11.00 Uhr Andacht mit Pfarrer Markowski und  
Posaunenmusik - Wir pflanzen eine neue Eiche

12.00 Uhr Begrüßung durch die Ortsbürgermeisterin  
Mittagessen aus der Gulaschkanone und Grillwagen

13.00 Uhr Hüpfburg und Basteln für Kinder &  
Beginn des Preiskegeln



13.30 bis 15.30 Uhr Blasmusik - es spielen  
die Zerbster Musikanten

14.30 Uhr Kuchenbasar mit selbst gebackenem Kuchen

15.00 Uhr Wettkampf der Dörfer gegen unsere  
Nachbargemeinden: „Spiel, Spaß und Geschicklichkeit“

16.00 Uhr Auftritt der "Oriental-Dance-Girls" aus Roßlau



18.00 Uhr Preisverleihung Kegeln

19.00 Uhr Tanz im Festzelt mit DJ Sebastian Reich

## Vereine und Parteien

## Coswiger Gewerbefest

13. Juli 2013

Veranstaltungsinformationen finden Sie auf der



Rückseite hier im Amtsblatt

## Der Heimat- und Geschichtsverein informiert

Am 20.07.2013 findet das jährliche Sommerfest des Heimat- und Geschichtsvereins statt. Wir treffen uns ab 14.00 Uhr in der AWO in Coswig (Anhalt), um eine Teilnahmemeldung wird gebeten.

Heidemarie Grzech

## Treffen der Gruppe der Ortschronisten

Am 22.07.2013 treffen sich um 14.00 Uhr die Mitglieder der Gruppe der Ortschronisten an der Kirche in Weiden. Der Ortsbürgermeister wird die Führung übernehmen.

Regina Sommer

Heidemarie Grzech

## Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

### Wichtige Termine:

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 20. August 2013 | 20 Jahre Osteoporose -<br>Selbsthilfegruppen<br>Die Selbsthilfegruppe feiert<br>ihr Jubiläum. |
| 22. August 2013 | Großes Sommerfest im Garten<br>des DRK Coswig   |

**Wir nehmen Ihre Anmeldungen ab sofort entgegen.**

**Info, Info, Info, Info, Info, Info, Info, Info, Info, Info, Info**

### **Ab 10. September 2013, 1 Modul zur Ausbildung von ehrenamtlichen Seniorenbegleitern.**

Von 15.00 bis 18.00 Uhr gibt es eine Einführung in das ehrenamtliche Engagement für ältere Menschen & Hilfe und Beratung für Senioren im Landkreis Wittenberg.

Interessenten melden sich bitte bei Frau Döhring, Tel.-Nr.: 034903 52024

### **Spezielles Angebot der Woche 08.07.2013 - 12.07.2013**

#### **Montag, 08.07.13**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 10.00 - 12.00 Uhr | Beratung Ehrenamtsbörse<br>(für Organisationen, Vereine<br>und Freiwillige) |
| 14.00 Uhr         | <b>Treffen der Brett- und Kartenspieler</b>                                 |

#### **Dienstag, 09.07.13**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 13.00 - 15.00 Uhr | Kleiderkammer                                 |
| 15.00 Uhr         | „Bingo“ tolle Preise<br>mit Kaffee und Kuchen |

#### **Donnerstag, 11.07.13**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 09.00 - 11.00 Uhr | Kleiderkammer   |
| 14.00 Uhr         | „Seniorentanz“ ohne festen<br>Partner mit Frau Kappel                       |
| 14.00 - 16.00 Uhr | Beratung Ehrenamtsbörse<br>(für Organisationen, Vereine<br>und Freiwillige) |

### **Spezielles Angebot der Woche 15.07.2013 - 19.07.2013**

#### **Montag, 15.07.13**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 10.00 - 12.00 Uhr | Beratung Ehrenamtsbörse<br>(für Organisationen, Vereine<br>und Freiwillige) |
| 14.00 Uhr         | <b>Treffen der Brett- und Kartenspieler</b>                                 |

#### **Dienstag, 16.07.13**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 13.00 - 15.00 Uhr | Kleiderkammer                           |
| 14.30 Uhr         | SHG „Diabetiker“ Gruppen-<br>nachmittag |



**Mittwoch, 17.07.13**

09.30 Uhr „Töpfern“ mit Frau Paasch

**Donnerstag, 18.07.13****Ausflug in den Naturpark Fläming nach Jeber - Bergfrieden (Halbtagesfahrt)**

Genießen Sie einen erholsamen Nachmittag im schönen Flämingwald. Atmen Sie die gesunde Luft und verwöhnen Sie ihren Gaumen mit leckeren Grillspezialitäten. Der Fläming bietet eine abwechslungsreiche Landschaft, jede Menge steinerne Zeitzeugen einer wechselvollen Geschichte mit herzlichen Menschen, hören Sie dies in einigen Fläminggeschichten.

09.00 - 11.00 Uhr

Kleiderkammer

14.00 - 16.00 Uhr

Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

**Soziales Hilfsangebot:**

**DRK Sozialstation „Marienkäfer“** - Häusliche Kranken- und Hauswirtschaftspflege, examinierte Krankenschwestern und Altenpfleger, die kranken, älteren und behinderten Menschen ihre Hilfe anbieten, um ihnen das Leben in gewohnter Umgebung zu ermöglichen.

Wir helfen Ihnen bei allen Formalitäten.

**Erste-Hilfe-Ausbildung**

\* LSM-Lehrgang für Führerscheinbewerber

**Nächste Termine: 6. Juli 2013**

Ort des Lehrganges: DRK - Kreisverbandshaus  
Am Alten Bahnhof 11  
06886 Wittenberg

\* BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe - nach Vereinbarung

**Schuldnerberatung:** - Nächster Termin: 05.08.2013,  
10.00 - 12.00 Uhr

**Vorschau auf den August 2013****Fahrt ins Blaue (Tagesfahrt)**

Erraten Sie, wohin unsere diesjährige Reise geht oder lassen Sie sich von uns überraschen.

**Termin: 15. August 2013**

(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!****Ansprechpartnerin: Frau Kappel - Telefon: 52021****Der Friederikentreff lädt ein****Veranstaltungsplan Juli 2013**

Friederikenstr. 42, 06869 Coswig - Telefon 034903 4742452

**Donnerstag, 4. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Dienstag, 9. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

**Mittwoch, 10. Juli 2013; 10.30 Uhr oder 13.00 Uhr**

Bei schönem Wetter machen wir heute eine Fahrradtour. Bei schlechtem Wetter findet ein Spielnachmittag im Friederikentreff statt.

**Donnerstag, 11. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Dienstag, 16. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

**Mittwoch, 17. Juli 2013; 10.30 Uhr oder 13.00 Uhr**

Heute machen wir wieder eine Radtour in die nähere Umgebung von Coswig. Bei schlechtem Wetter findet ein Spielnachmittag nach.

**Donnerstag, 18. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Dienstag, 23. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

**Mittwoch, 24. Juli 2013; 10.30 Uhr oder 13.00 Uhr**

Heute machen wir wieder eine Radtour in die nähere Umgebung von Coswig. Bei schlechtem Wetter findet ein Spielnachmittag nach.

**Donnerstag, 25. Juli 2013; 14.00 Uhr**

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Es werden noch Anmeldungen für die Dienstagssportgruppe entgegengenommen. Gerne nehmen wir auch Anmeldungen für den Vormittag entgegen.**

**Bleiben Sie nicht allein zuhause, sondern schauen Sie einfach bei uns rein und verbringen Sie ein paar schöne Stunden in geselliger Runde mit netten Leuten.**

**Anmeldungen für alle Ausflüge und Veranstaltungen nehmen wir telefonisch oder direkt im Friederikentreff entgegen.**

**Nutzen Sie auch die vielfältigen Angebote des ASD Pflegedienstes. Schauen Sie einfach bei uns rein - wir beraten Sie gern!**

**Telefon-Nummer des ASD:****034903 4742450****Wir freuen uns auf ihren Besuch -****Ihr Friederikentreff!****Sportnachrichten**
**Spielgemeinschaft  
Jeber-Bergfrieden/Serno  
(Kreisoberliga Anhalt)**

FC Grün-Weiss Piesteritz e. V. (Oberliga NOFV-Süd)

am 5. Juli 2013 um 18:00 Uhr  
Sportplatz in Jeber-Bergfrieden

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Eintritt: EUR 2,00

[www.sgjeberbergfrieden.de](http://www.sgjeberbergfrieden.de)





**Der Feuerwehrverein Florian  
„1280 Weiden e. V.“  
lädt zum**

**„3. Weidener Sommerfest“  
am Samstag, dem 06.07.2013  
ab 11.00 Uhr**

- Traditionelle Eröffnung mit den Jagdhornbläsern •

**ab 12.00 Uhr**

- Mittag aus der Gulaschkanone •
- Preiskegeln •
- Aktivitäten für Jung und Alt •
- Hüpfburg •
- Kinderschminken •
- Reitvorstellung des Reitvereins „Norab e. V.“ •
- mit anschließendem Reiten für Kinder •

**ab 14.30 Uhr**

- Kaffee und Kuchen •
- Kinderprogramm •
- Unterhaltung mit „Rita & Klaus“ •

**ab 20.00 Uhr**

- Disko mit DJ „Grammophon“ •
- Eintritt: 5 EUR •

*Während des ganzen Tages ist für Verpflegung und Unterhaltung gesorgt. Wir freuen uns auf Sie.*

Gut ausgeruht beginnen wir mit einem **Familiengottesdienst** vor der Kirche. Im Anschluss trinken wir gemeinsam im Pfarrgarten Kaffee. Dann gibt es die beliebten Angebote für Jung und Alt mit Basteln, Bewegung und Belustigung. Als großes Finale werden die Kinder unserer Gemeinden ein Singspiel aufführen, wofür sie schon lange beim Kindervormittag üben. Mehr wird noch nicht verraten. Lassen Sie sich überraschen. Als Ausklang gibt es die beliebten Grillwürstchen und Gelegenheit noch ein bisschen zu schwatzen.

Wenn Sie Zeit und Lust haben einen Kuchen zu backen oder einen Salat zu schnippeln, dann melden Sie sich bitte im Kirchenbüro. Tel.: 62938

Außerdem werden noch fleißige Helferlein gesucht, die die eine oder andere Aufgabe übernehmen.

**Regelmäßige Gemeindekreise**

Junge Gemeinde                      donnerstags                      18.00 Uhr

**Kirchenmusikalische Arbeitskreise:**

**Im Coswiger Pfarrhaus:**

Kirchenchor	donnerstags	19.30 Uhr
Jungbläser	montags	16.30 Uhr
Posaenchor	dienstags	18.30 Uhr
Anfänger im Posaenchor	freitags	17.00 Uhr

**Neuapostolische Kirche**

**Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)**

[www.nakcoswig.de](http://www.nakcoswig.de)

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 07.07.**

09.30 Uhr Gottesdienst für Entschlafene  
in Coswig

**Mittwoch, 10.07.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Sonntag, 14.07.**

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 17.07.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Gemeindechor:**

Montag, 08.07. und 15.07.

19.30 Uhr Chorprobe

**Gemeindevorsteher:**

Gerald Müller

E-Mail: [vorsteher@nakcoswig.de](mailto:vorsteher@nakcoswig.de)



**Kirchliche Nachrichten**

**Evangelische Kirchengemeinde Coswig**

**Gottesdienste**

**So., 07.07.**

14.00 Uhr Coswig  
Familiengottesdienst zum Gemeindefest

**So., 14.07.**

8.45 Uhr Pülzig  
Gottesdienst  
10.00 Uhr Griebow  
Gottesdienst

**Fr., 19.07.**

15.30 Uhr Coswig  
Andacht im Seniorenwohnpark

**Termine:**

**So., 07.07.**

14.00 Uhr Coswig  
Gemeindefest

**Mi., 10.07.**

18.30 Uhr Coswig  
Konzert der Musikschule

**Mi., 17.07.**

14.00 Uhr Coswig  
Frauenkreis St. Nicolai

**Das Lieben bringt groß Freud ...**

... ist das Motto unseres diesjährigen Gemeindefestes am **7. Juli**. Wie Sie vielleicht bei den Terminen schon gesehen haben, beginnt es dieses Jahr erst **14.00 Uhr**. Damit wollen wir vor allem jungen Familien und allen anderen entgegen kommen, die ein Mittagsschläfchen brauchen.

**Evangelisches Pfarramt Zieko**

**Gottesdienst**

Sonntag, 07.07., 09:00 Uhr in Grochewitz

Leitung: Pfr. Markowsky

**Sonntagsandacht**

Sonntag, 07.07., 10:00 Uhr in Buko

Leitung: Frau Martha Pluder

**Gottesdienst**

Sonntag, 07.07., 10:30 Uhr in Luko

Leitung: Pfr. Markowsky

**Festgottesdienst mit Posaunenmusik**

Samstag, 13.07., 11:00 Uhr in Buko

Leitung: Pfr. Markowsky

**Gottesdienst**

Sonntag, 14.07., 10:00 Uhr in Thießen

Leitung: Pfrin Simmering

**Sonntagsandacht**

Sonntag, 21.07., 10:00 Uhr in Buko

Leitung: Frau Martha Pluder

**Gottesdienst**

Sonntag, 21.07., 18:00 Uhr in Weiden

Leitung: Pfrin Simmering

**Tauf-Gottesdienst**

Samstag, 27.07., 14:00 Uhr in Buko

Leitung: Pfrin Simmering

**Gemeindefest Ragösen**

Sonntag, 28.07., 14:00 Uhr in Ragösen Gemeindefest

Leitung: Pfrin Simmering

**Gemeindenachmittage****Kliken:** Dienstag, 09.07., 14:00 Uhr in Kliken Werder

Leitung: Pfrin Simmering

**Buro:** Mittwoch, 17.07., 15:00 Uhr in Buro

Leitung: Frau Lewe

**Buko:** Mittwoch, 17.07., 15:00 Uhr in Buko Gemeindehaus L

eitung: Frau Pluder

**Zieko:** Mittwoch, 10.07., 15:00 Uhr in Zieko

Leitung: Pfr. Markowsky

**Christenlehre Thießen**

Montags von 14:00 - 15:30 Uhr

**Katholische Gemeinde St. Michael****06.07.2013, Samstag**

17.30 Uhr Hl. Messe in Coswig

**09.07. 2013, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**13.07.2013, Samstag**

17.30 Uhr Hl. Messe

**16.07.2013, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

Eine gesegnete Zeit wünscht

K. Hoffmann

**Geburtstage**

*Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag*

(zum 70., 75. und ab 80 jedes Jahr)

Redaktionsschluss: 24.06.2013



am 20.06.	Frau Ursula Dauert	zum 84. Geburtstag
am 20.06.	Frau Lieselotte Neumann	zum 80. Geburtstag
am 21.06.	Frau Erna Braun	zum 88. Geburtstag
am 21.06.	Frau Emma Brendler	zum 96. Geburtstag
am 21.06.	Frau Karin Dikof	zum 75. Geburtstag
am 21.06.	Frau Irma Schilling	zum 88. Geburtstag
am 22.06.	Frau Johanne Herzog	zum 90. Geburtstag
am 22.06.	Frau Ilse Schapitz	zum 89. Geburtstag
am 25.06.	Herrn Hans Groeger	zum 88. Geburtstag
am 25.06.	Frau Waldtraut Weßling	zum 85. Geburtstag
am 26.06.	Herrn Erhard Bittrich	zum 88. Geburtstag
am 26.06.	Herrn Werner Delater	zum 80. Geburtstag
am 26.06.	Frau Rosemarie Freihammer	zum 75. Geburtstag
am 27.06.	Frau Elfriede Berger	zum 89. Geburtstag
am 27.06.	Frau Hilda Raschke	zum 92. Geburtstag
am 28.06.	Frau Ruth Jantzen	zum 83. Geburtstag
am 28.06.	Frau Inge Schöbe	zum 81. Geburtstag
am 29.06.	Herrn Helmut Seydler	zum 93. Geburtstag
am 30.06.	Herrn Heinz Berger	zum 85. Geburtstag
am 01.07.	Herrn Wolfgang Hillienhoff	zum 84. Geburtstag
am 01.07.	Frau Ingrid Rothelius	zum 75. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Peter Fuß	zum 70. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Hubert Große	zum 82. Geburtstag
am 02.07.	Frau Edith Kautz	zum 80. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Heinz Lerke	zum 70. Geburtstag
am 02.07.	Frau Eva Sumpf	zum 70. Geburtstag
am 02.07.	Frau Adelinde Wehrmann	zum 86. Geburtstag
am 03.07.	Herrn Egon Brachwitz	zum 75. Geburtstag

Die Bürgermeisterin gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Magdalena und Franz Dutkiewicz zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welches sie am 27.06.2013 feiern konnten.

Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

*Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag*

(65., 70. ab 75. jedes Jahr)

**Ortschaft Bräsen:**

am 21.06.	Herrn Wolfgang Möbes	zum 75. Geburtstag
am 22.06.	Frau Rosa Möbius	zum 79. Geburtstag
am 23.06.	Herrn Walter Reimann	zum 82. Geburtstag

**Ortschaft Buko:**

am 28.06.	Frau Hildegard Hillebrandt	zum 78. Geburtstag
-----------	----------------------------	--------------------

**Ortschaft Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig:**

am 27.06.	Frau Sigrid Wäntig	zum 80. Geburtstag
am 29.06.	Frau Anni Doberitz	zum 85. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Herbert Reiske	zum 75. Geburtstag

**Ortschaft Düben:**

am 25.06.	Frau Magdalena Henze	zum 83. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Jürgen David	zum 76. Geburtstag

**Ortschaft Hundeluft:**

am 23.06.	Frau Ruth Bösecke	zum 79. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Walter Göricke	zum 88. Geburtstag
am 03.07.	Frau Maria Girrulat	zum 86. Geburtstag

**Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden:**

am 27.06.	Frau Martha Müller	zum 82. Geburtstag
am 02.07.	Frau Elsbeth Müller	zum 82. Geburtstag

**Ortschaft Kliken und Ortsteil Buro:**

am 20.06.	Frau Maria Müller	zum 80. Geburtstag
am 21.06.	Herrn Werner Holland-Jopp	zum 78. Geburtstag
am 03.07.	Frau Christa Knoche	zum 77. Geburtstag

**Ortschaft Möllensdorf:**

am 28.06.	Herrn Wolfgang Henze	zum 79. Geburtstag
-----------	----------------------	--------------------

**Ortschaft Senst:**

am 01.07.	Frau Gerda Zappe	zum 80. Geburtstag
-----------	------------------	--------------------

**Ortschaft Serno und Ortsteile Göritz und Grochewitz:**

am 21.06.	Frau Anna Godau	zum 92. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Otto Bäcker	zum 81. Geburtstag

**Ortschaft Stackelitz:**

am 03.07.	Frau Rosa Galle	zum 82. Geburtstag
-----------	-----------------	--------------------

**Ortschaft Thießen und Luko:**

am 22.06.	Herrn Gerhard Bittner	zum 70. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Siegfried Krusche	zum 70. Geburtstag
am 28.06.	Frau Inge Hörnicke	zum 75. Geburtstag
am 28.06.	Frau Ilse Seeger	zum 81. Geburtstag